

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Bischleben-Stedten am 12.09.2017

Sitzungsort:	Jugend- u. Bürgerhaus, Lindenplatz 6, 99094 Erfurt-Bischleben-Stedten
Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	20:55 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiterin:	Frau Gleinig
Schriftführerin:	Frau Kausch

Tagesordnung:

<u>I.</u>	<u>Öffentlicher Teil</u>	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 15.08.2017	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Night Biker e. V.; Organisation, Ausgestaltung und Durch- führung Ortsteilfest; Nachtrag	1942/17
5.2.	Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung:	1944/17

Schützenfreunde Wiesental Erfurt - Süd 1996 e. V.; Durchführung Tag der offenen Tür

- | | | |
|------|--|----------------|
| 5.3. | Beschluss zur Verwendung von finanziellen Mitteln innerhalb des Deckungsringes | 1945/17 |
| 5.4. | Vergabe finanzieller Mittel, § 4 Ortsteilverfassung: Weiterführung Sanierung Bürgerhaus Bischleben | 1946/17 |
| 6. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR | |
| 6.1. | Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Organisation, Ausgestaltung und Durchführung Senioren-Weihnachtsfeier 2017 | 1504/17 |
| 7. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 8. | Informationen | |

I. **Öffentlicher Teil**

**Drucksachen-
Nummer**

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Die Ortsteilbürgermeisterin eröffnet die Sitzung, stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder, sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Die Ortsteilbürgermeisterin stellt den Antrag auf Änderung der Tagesordnung:

Aufnahme jeweils in Dringlichkeit:

TOP 5.1 - Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Night Biker e. V.;

Organisation, Ausgestaltung und Durchführung Ortsteilfest; Nachtrag

TOP 5.2 - Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Schützenfreunde Wiesental Erfurt - Süd 1996 e. V.; Durchführung Tag der offenen Tür,

TOP 5.3 - Beschluss zur Verwendung von finanziellen Mitteln innerhalb des Deckungsringes und

TOP 5.4 - Vergabe finanzieller Mittel, § 4 Ortsteilverfassung: Weiterführung Sanierung Bürgerhaus Bischleben.

Die Dringlichkeit wird zu jeder DS begründet und vom Ortsteilrat einstimmig bestätigt.

**3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom
15.08.2017**

Die Niederschrift ging allen Ortsteilratsmitgliedern mit der Einladung zu. Änderungen / Ergänzungen werden nicht beantragt. Die Niederschrift wird genehmigt.

bestätigt

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

4. Einwohnerfragestunde

Zu diesem TOP besteht kein Beratungsbedarf, da heute keine Einwohner an der Sitzung teilnehmen.

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

- 5.1. Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: 1942/17
Night Biker e. V.; Organisation, Ausgestaltung und Durchführung Ortsteilfest; Nachtrag**

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin erläutert die Drucksache, welcher einstimmig zugestimmt wird.

BESCHLUSS:

Der diesbezüglich bereits am 02.05.2017 gefasste Beschluss 0927/17 ist gleichlautend und wird wegen Mehrausgaben und Mindereinnahmen des Vereins um weitere 400,00 EUR aufgestockt.

Dem MC Night Biker Erfurt / Thüringen e. V. werden nochmals 400,00 EUR gem. § 17 a) und 18 a) der Ortsteilverfassung zur Organisation, Ausgestaltung und Durchführung des bereits stattgefundenen Ortsteilfestes zur Verfügung gestellt.

Die beantragten Mittel werden verwendet für:

- **Gagen Künstler / Schausteller / musikalische Unterhaltung**
- **Genehmigungen / Leihgebühren**
- **Finanzierung des Kinderprogramms: Hüpfburg, Ponykutsche, Bastelstraße, Schminkstation, Urkunden, Pokale und Preise**
- **Deko- und Kleinmaterial.**

Bereits getätigte Ausgaben, die dem Beschlusswortlaut entsprechen, werden anerkannt.

beschlossen

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

5.2. Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: 1944/17
Schützenfreunde Wiesental Erfurt - Süd 1996 e. V.;
Durchführung Tag der offenen Tür

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin erläutert die Drucksache, welcher ebenfalls einstimmig zugestimmt wird.

BESCHLUSS:

Den Schützenfreunden Wiesental Erfurt - Süd 1996 e. V. werden für die Durchführung ihres "Tages der offenen Tür" gem. § 17 a) und 18 b) der Ortsteilverfassung 50,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Der Betrag soll eingesetzt werden für:

- Werbematerial (Flyer, Plakate)
- Siegerpreise / Präsente für den Schießwettbewerb mit Luftdruckwaffen
- Genehmigungsgebühren

Bereits getätigte Ausgaben, die dem Beschlusstext entsprechen, werden anerkannt.

beschlossen

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

5.3. Beschluss zur Verwendung von finanziellen Mitteln innerhalb des Deckungsringes 1945/17

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin erläutert die Drucksache, welcher ebenso einstimmig zugestimmt wird.

Es wird festgelegt, den verbleibenden Rest aus § 16 der Ortsteilverfassung in Höhe von 557,10 EUR nach § 4 zu verschieben und diese Summe mit zur Sanierung des Bürgerhauses (kleinerer Bereich des Mehrzweckraumes I) einzusetzen.

BESCHLUSS:

Innerhalb des Deckungsringes werden aus der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel für § 16 der Ortsteilverfassung) 557,10 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel für § 4 der Ortsteilverfassung) verwandt.

beschlossen

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

5.4. Vergabe finanzieller Mittel, § 4 Ortsteilverfassung: Wei- 1946/17
terführung Sanierung Bürgerhaus Bischleben

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin erläutert die Drucksache, welcher einstimmig mit Änderungen zugestimmt wird.

Die Änderungen beziehen sich auf den Ergänzungssatz, dass bereits getätigte Ausgaben anerkannt werden.

Die 557,10 EUR aus § 16 der Ortsteilverfassung und die noch zur Verfügung stehenden 2.654,00 EUR aus § 4 ergeben die Beschluss-Summe von 3.211,10 EUR.

Also werden mit dem bereits gefassten Beschluss 0929/17 den Amt 23 insgesamt 6.528,60 EUR zur Sanierung übergeben.

Dafür sollen im ehemaligen Schülerkaffee neu gestaltet werden:

- Decke / Wände
- Wände (Abnahme der Holzverkleidung – evtl. Eigenleistung), Hängeschränke, Gardinenleisten etc.
- Abschluss Beleuchtung

Mit Blick auf die Senioren-Weihnachtsfeier muss das Baugeschehen vor dem 02.12.2017 abgeschlossen sein.

BESCHLUSS:

Als Ergänzung zum BS 0929/17 vom 02.05.2017 werden dem Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung (Amt 23), Abt. Bau, aus § 4, Abs. 3) der Ortsteilverfassung zur weiteren Sanierung des Bürgerhauses Bischleben die derzeit noch vorhandene Summe in Höhe von 3.211,10 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Mittel sollen im kleineren Raumteil des Mehrzweckraumes im EG zum Einsatz kommen für:

- die Abnahme der vorhandenen Decken- und Wandvertäfelung
- dazu: Entfernung der nicht mehr benötigten Rohrdekoration an der Decke
- neue Deckenanbringung auf einem Niveau für den gesamten Raumteil
- Austausch / Erneuerung Beleuchtung und ggf. neue Elektro-Installation
- Malerarbeiten (Wände und Decke)
- sonstige, im Zusammenhang stehende und aus fachlicher Sicht dringend nötige Reparaturen

Bereits getätigte Ausgaben, die dem Beschlussinhalt entsprechen, werden anerkannt.

mit Änderungen beschlossen

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

6.1. Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Organisation, Ausgestaltung und Durchführung Senioren-Weihnachtsfeier 2017 1504/17

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin ruft die DS 1504/17 erneut auf.

Organisation und Durchführung einer Senioren-Weihnachtsfeier sind unstrittig.

Nach ausgiebiger Diskussion werden folgende Festlegungen getroffen:

- Der Termin wird von Montag, dem 04.12.2017 auf Samstag, den 02.12.2017 verlegt. (14.00 bis 17.00 Uhr)
- Dem angefragten Duo "Flair" ist abzusagen.
- Dafür wird Frau Gehret einen anderen (kostengünstigeren) Unterhaltungskünstler verpflichten.
- Der Bürger- und Traditionsverein sagt zu, selbst die Organisation und die Durchführung zu gewährleisten.
- Frau Gehret und Frau Gleinig erklären sich bereit, schon zu Beginn der Feier anwesend zu sein und die Senioren zu begrüßen.
- Die restlichen Ortsteilratsmitglieder wollen zeitversetzt eintreffen, spätestens aber zu den Aufräumarbeiten.
- Der Sozialarbeiter ist zu bitten, für die Senioren-Feier weihnachtliche Deko zu basteln.

Die Drucksache wird mit Änderungen, also 500,00 EUR Gesamtsumme, beschlossen.

BESCHLUSS:

Entsprechend § 19 (d) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister 500,00 EUR zu Verfügung gestellt für die Organisation, Ausgestaltung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier.

Die finanziellen Mittel werden benötigt für:

- Programm Künstler / Kindergruppe; Gagen
- weihnachtliche Dekoration / Ausstattung / Ausgestaltung Mehrzweckraum
- gemeinsame Kaffeerunde mit Weihnachtsgebäck
- Getränke, Glühwein, Süßigkeiten

Bereits getätigte Ausgaben, die dem Beschlusswortlaut entsprechen, werden anerkannt.

beschlossen

Ja 5; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;

7. Ortsteilbezogene Themen

- 2018 sollen zum Jahresanfang alle Vereinsvorsitzenden eingeladen werden. Frau Kausch erbittet dazu eine Zuarbeit vom Ortsteilrat bezüglich Ansprechpartner und Adresse, da sich auf das Anschreiben im Frühjahr 2017 lediglich ein Verein (Night Biker . V.), aber kein weiterer meldete. Mittlerweile ist z. B. im Kindergarten – Förderverein ein Wechsel des Vereinsvorstandes vollzogen, aber ihr kein neuer Ansprechpartner bekannt.

- Vom Bürger- und Traditionsverein wird gefordert, dass jeder Verein mit einem gültigen Mietvertrag - bei Zahlung von Betriebskosten - Schlüssel für das Bürgerhaus erhält.

Hintergrund: Mehrfach wurde der Ortsteilbürgermeister, der den Mietschlüssel verwaltet, nicht erreicht. So mussten die Sitzungen im Freien abgehalten werden. Dieser Missstand wird sehr beklagt und eine Lösung gefordert.

Vorgeschlagen wird außer einer Schlüsselvergabe an die Vereine - gegen Unterschrift und Kautions - die Anbringung eines Schlüsselkastens mit Zahlenschloss außen am Bürgerhaus.

So könnten sich Mieter für private Veranstaltungen auch unabhängig vom Ortsteilbürgermeister bedienen. Die Zahlenkombination sollte dann öfter geändert werden. Eine weitere Möglichkeit wäre, dass Mieter den Schlüssel für das Bürgerhaus bei der Ortsteilbetreuerin in der Rumpelgasse in Erfurt abholen / bringen. Weitere fünf Vermietungsschlüssel werden durch den Ortsteilrat angefordert.

In diesem Zusammenhang trägt die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin vor, dass ihr Herr Queck für die heutige Sitzung einen diesbezüglichen Auftrag erteilte: Zwei Ortsteilräte sollen sich bereit erklären, zukünftig die Vermietung (Schlüsselausgabe, Übergabe und Abnahme Bürgerhaus) zu übernehmen. Da sich niemand meldet, wird vorgeschlagen, dass abwechselnd je ein Ortsteilratsmitglied einen Monat diese Tätigkeit ausführt. Für die Vermietung soll zudem eine Liste (Anhang am Mietvertrag) erstellt werden, mit Auflagen / Aufgaben für die Mieter. Dazu wäre aber zuvor eine Übergabe und Einweisung durch den Ortsteilbürgermeister nötig. Der Ortsteilrat erbittet zur nächsten Sitzung ein Blanco-Exemplar eines Mietvertrages.

8. Informationen

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin informiert:

- Die Beschilderung des Radweges wurde umgeändert: Statt Kleines Feld ist nun der Bahnweg als Radweg ausgeschildert.

Der Ortsteilrat informiert:

- Die auf Koppeln stehenden Pferde gegenüber der Fuchsfarm (Wiese vor dem Wald) wird als eine unverhältnismäßige Nutzung der Fläche im Naturschutzgebiet empfunden. Das Land soll der Stadt Erfurt gehören. Gibt es dazu einen Pachtvertrag?

- In der Thüringer Allgemeinen wurde angezeigt, dass das Margarethe-Reichart-Haus saniert wird und ein Anbau vorgesehen ist. Dem Ortsteilrat liegt keine Nutzungskonzeption vor. In den Fachämtern ist nach dem Zweck des Anbaus zu fragen, und wo er errichtet werden soll.

- In der Geratalstraße wurden wegen Baufreiheit für den Wasserleitungsbau vier Bäume gefällt. Wo und wann erfolgt eine Nachpflanzung?

- Für den historischen Friedhof in Stedten wird z. Zt. von der Unteren Denkmalschutz-Behörde ein Sanierungskonzept erarbeitet. Am vergangenen Sonntag konnte u. a. im Beisein des Grafen von Keller vom Bürger- und Traditionsverein Bischleben – Stedten e. V. eine Schautafel und eine Steinbank - aus alten Abwasserleitungssteinen des Schlosses gefertigt - eingeweiht werden.

gez. Gleinig
stellv. Ortsteilbürgermeisterin

gez. Kausch
Schriftführerin